



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 September 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 68(а) предварительной повестки дня*

**Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений,
принятых Генеральной Ассамблей на ее десятой
специальной сессии: Консультативный совет
по вопросам разоружения**

Работа Консультативного совета по вопросам разоружения

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Консультативный совет по вопросам разоружения провел свои сорок вторую и сорок третью сессии соответственно в Нью-Йорке 4–6 февраля 2004 года и в Женеве 30 июня — 2 июля 2004 года.

Совет уделил особое внимание обсуждению следующих вопросов: i) терроризм и оружие массового уничтожения и системы его доставки; ii) разоружение и примирение в предупреждении конфликтов; iii) вопросы экспортного контроля; и iv) вклад Совета в работу Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам.

Совет рекомендовал ввести уголовную ответственность в соответствии с международным правом за распространение оружия массового уничтожения и личную ответственность виновных в этом лиц, независимо от того, являются ли они государственными служащими или частными лицами. Он также рекомендовал, чтобы действия, осуществляемые государствами в целях борьбы с терроризмом, связанным с оружием массового уничтожения, в том числе и превентивные действия, были включены в многосторонние правовые рамки и в сферу деятельности Организации Объединенных Наций.

* A/59/150.

Совет рекомендовал, чтобы во всех своих будущих резолюциях, предусматривающих проведение операций по поддержанию мира, Совет Безопасности рассматривал вопрос о расширении мандата с включением в него таких аспектов урегулирования конфликтов, как разоружение и примирение.

Что касается вопроса экспортного контроля, то Совет рекомендовал повысить роль Организации Объединенных Наций в поощрении сотрудничества и координации среди ее государств-членов в области экспортного контроля. Он также рекомендовал создавать рабочие группы открытого состава по вопросам выполнения государствами своих обязательств в области экспортного контроля в соответствии с различными договорами о разоружении и нераспространении и предложить Группе ядерных поставщиков, Австралийской группе и Режиму контроля за ракетными технологиями высказать свои соображения в отношении создания перечня возможных товаров, а также опыта и моделей структур экспортного контроля и критериев лицензирования. Другие члены Организации Объединенных Наций могли бы по своему усмотрению воспользоваться подобными предложениями.

Что касается вклада в работу Группы высокого уровня, то Совет подготовил рекомендации, охватывающие вопросы, связанные с оружием массового уничтожения (ОМУ) ракетами, стрелковым оружием и легкими вооружениями, наземными минами и экспортным контролем, а также в отношении роли Организации Объединенных Наций в укреплении многосторонних режимов в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Этот документ будет издан отдельно.

В своем качестве Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения Совет утвердил для представления Ассамблеи доклад Директора Института о его работе в период с августа 2003 года по июль 2004 года и программу работы и бюджет на 2005 год, включая рекомендацию о продолжении субсидирования ЮНИДИР из регулярного бюджета.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	4
II. Вопросы существа	4–35	4
A. Терроризм и оружие массового уничтожения и системы его доставки	4–15	4
<i>Рекомендации</i>	15	6
B. Разоружение и примирение в контексте предотвращения конфликтов	16–23	7
<i>Рекомендации</i>	23	8
C. Экспортный контроль	24–32	9
<i>Рекомендации</i>	32	11
D. Вклад в работу Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переме- нам	33–35	13
III. Совет попечителей ЮНИДИР	36–41	13
<i>Рекомендации</i>	41	14
IV. Информационная программа по разоружению	42–44	15
V. Будущая работа	45	15
Приложение		
Члены Консультативного совета по вопросам разоружения	16	

I. Введение

1. Консультативный совет по вопросам разоружения провел свои сорок вторую и сорок третью сессии соответственно в Нью-Йорке 4 и 6 февраля 2004 года и в Женеве 30 июня — 2 июля 2004 года. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 38/183 О Генеральной Ассамблее от 20 декабря 1983 года. Доклад Совета о его работе в качестве Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) представлен в отдельном документе (A/59/168).

2. На обеих сессиях Совета в 2004 году председательствовал Харальд Мюллер, директор Франкфуртского института по исследованию проблем мира. 4 февраля 2004 года Совет провел встречу с Генеральным секретарем.

3. В настоящем докладе дается резюме обсуждений, проведенных Советом во время двух сессий, и излагаются его конкретные рекомендации Генеральному секретарю.

II. Вопросы существа

A. Терроризм и оружие массового уничтожения и системы его доставки

4. На его сорок второй сессии три члена Совета, Висенте Берасатеги, Борис Пядышев и Тибор Тот, представили документы для обсуждения по этой теме. Совет также заслушал брифинг Чарлза Д. Фергюсона, Центра по изучению проблем нераспространения при Монтеррейском институте международных исследований, по вопросу о радиологическом терроризме.

5. Что касается ядерной области, то Совет подчеркнул важность дальнейшего продолжения национальных и международных усилий по обеспечению большей безопасности ядерных материалов и источников. Было отмечено, что в контексте этих усилий особое значение приобретает сокращение уровня ядерных сил и, в частности, тактического ядерного оружия.

6. Совет признал настоятельную необходимость придания универсального характера и осуществления в полном объеме Конвенции о физической защите ядерного материала (охватывающей расщепляющиеся материалы на территориях государств и при их транспортировке за границей), а также новой Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами. В этой связи в ходе обсуждения была выражена поддержка предложению о рассмотрении вопроса о механизмах, гарантирующих на международном уровне поставку топлива для ядерных энергетических реакторов в государства с тем, чтобы предотвратить дальнейшее распространение «чувствительных» производственных установок топливного цикла и, таким образом, сократить опасность перенаправления ядерного топлива для использования в немирных целях.

7. Совет отметил, что следует уделять должное внимание предупреждению опасности проникновения террористов на объекты, на которых ведется работа с ядерными материалами двойного назначения или химическими и биологиче-

скими агентами, а также на военные корабли, имеющие на своем борту ядерное оружие.

8. По мнению членов Совета, использование радиологического и биологического оружия в террористических целях представляет собой весьма непосредственную и реальную угрозу, с которой необходимо бороться различными способами.

9. Было подчеркнуто, что в целях предотвращения возможного приобретения и использования террористическими группировками оружия массового уничтожения более насущными, чем прежде, становятся меры по консолидации и укреплению существующих многосторонних режимов в отношении ОМУ и по обеспечению их соблюдения в полном объеме.

10. Необходимо вновь подчеркнуть, что государства должны выполнять свои обязательства в соответствии с различными правовыми документами, которые охватывают безопасность находящихся на их территориях материалов и технологий, связанных с оружием массового уничтожения. Необходимо укреплять и обеспечивать выполнение национальных норм и правил работы с подобными изделиями, а также национальных систем экспортного контроля в целях повышения степени физической безопасности и контроля за использованием связанных с оружием массового уничтожения материалов и технологий. В этой связи государствам также необходимы механизмы для оказания им помощи в создании национального потенциала, поскольку соответствующие технологии имеют сложный характер, а национальные возможности по контролю за ними существенно различаются.

11. В предупреждении терроризма, связанного с оружием массового уничтожения, существенную роль играет международное сотрудничество, в частности обмен информацией и сотрудничество между правоохранительными, пограничными, таможенными и другими соответствующими органами государств.

12. Механизмы контроля, предусмотренные в существующих многосторонних режимах, установленных и поддерживаемых Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО), должны использоваться в полном объеме и, при необходимости, укрепляться. Необходимо устранить пробелы в системе контроля, которые существуют в области биологического и радиологического оружия. Поскольку в рамках всех режимов, касающихся оружия массового уничтожения, к Совету Безопасности может быть обращен призыв обеспечить их соблюдение, то члены Совета поддержали идею создания при Совете Безопасности механизма соблюдения и проверки в дополнение к тем механизмам, которые предусмотрены этими режимами.

13. Кроме оружия массового уничтожения, террористы использовали и будут продолжать использовать другие средства «массового поражения» или «массового разрушения», с тем чтобы наносить массовые потери и ущерб и вызывать панику. Террористы могут также использовать кибертерроризм, а также нарушать или срывать работу жизненно важных коммунальных служб, таких, как электро- и водоснабжение. К другим видам оружия, обладающим большими возможностями для использования террористами в целях разрушения или создания атмосферы паники, относятся переносные зенитно-ракетные комплексы (ПЗРК), объемно детонирующие смеси, виды оружия, не досягаемого для

средств поражения противника, с мощными бронебойными боеголовками и беспилотные летательные аппараты. До настоящего времени ни один из этих видов оружия не был охвачен ни одним правовым документом в области контроля над вооружениями.

14. В контексте терроризма «средства доставки» оружия массового уничтожения пока еще не были важнейшей проблемной областью, однако могут стать таковой. Опасными являются все средства доставки, которые обладают высокой точностью и могут использоваться преступниками на большом расстоянии от цели. Чем более доступными, менее охраняемыми, менее объемными по размеру и менее тяжелыми по весу эти средства доставки являются, тем большее беспокойство они могут вызывать.

Рекомендации

15. Совет представил следующие рекомендации:

- a) предусмотреть в соответствии с международным правом меры наказания за распространение оружия массового уничтожения и привлечение к личной уголовной ответственности виновных в этом лиц независимо от того, являются ли они государственными служащими или частными лицами;**
- b) действия, осуществляемые государствами для борьбы с терроризмом, связанным с оружием массового уничтожения, в том числе предventивные действия, включить в многосторонние правовые рамки и в сферу деятельности Организации Объединенных Наций, а Генеральному секретарю ежегодно проводить консультативные совещания с главами международных организаций, занимающихся вопросами оружия массового уничтожения, с целью обмена информацией и обеспечения взаимодействия;**
- c) установить глобальные партнерские отношения для оказания государствам помощи в выполнении их обязательств в соответствии с договорами, касающимися оружия массового уничтожения, включая соблюдение положений этих договоров;**
- d) создать электронный центр для оказания помощи и подготовки по вопросам нераспространения оружия массового уничтожения, для удовлетворения потребностей правительств, парламентов, промышленности и общественности в целом в области обмена информацией о существующих многосторонних правовых документах в этой области и обеспечения их осуществления;**
- e) возобновить переговоры в отношении механизма наблюдения и контроля за соблюдением в соответствии с положениями Конвенции о биологическом оружии;**
- f) Конференции по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры о подготовке договора о запрещении производства расщепляющихся материалов, который будет содействовать предупреждению терроризма, связанного с оружием массового уничтожения, посредством ограничения объемов материалов, которые могут быть использованы для производства оружия, и пунктов доступа к ним;**

g) Конференции по разоружению также рассмотреть вопрос о возобновлении переговоров о разработке конвенции о запрещении радиологического оружия.

B. Разоружение и примирение в контексте предотвращения конфликтов

16. Совет имел в своем распоряжении документы для обсуждения, подготовленные его двумя членами — У. Джой Огви и Кунико Иногути. Он также заслушал брифинг Мэтта Скотта, представлявшего Международную организацию по перспективам мирового развития (World Vision International), об усилиях неправительственных организаций в этой области, включая процесс подготовки к проведению в 2005 году международной конференции неправительственных организаций по вопросу предотвращения конфликтов.

17. Совет отметил, что в период после «холодной войны» в области вооруженных конфликтов продолжал наблюдаться переход от традиционных межгосударственных конфликтов к имеющим глубокие корни внутригосударственным конфликтам. В связи с этим миростроительство и социально-экономическое восстановление в постконфликтных ситуациях требуют не только политического примирения, но и — что важнее — социального примирения на низовом уровне в рамках различных общин. С учетом того, что глубинные причины конфликтов следует искоренять посредством всеобъемлющего подхода, ключевую роль в прекращении насильственных конфликтов и в восстановлении разрушенных войной обществ играют одновременно осуществляемые и взаимодополняющие программы разоружения и примирения.

18. Было предложено, чтобы при разработке стратегий разоружения, демобилизации и реинтеграции в них, в качестве их составной части, включались меры в области примирения. Постконфликтное миростроительство должно рассматриваться не просто как техническая задача. Оно не должно представлять собой чисто механическую последовательность каких-либо действий. Оно должно включать различные элементы и стратегии, учитывающие мотивации и возможности и нацеленные на создание культуры мира вместо культуры насилия.

19. Совет далее отметил, что каждая программа разоружения и примирения должна разрабатываться с учетом конкретной индивидуальной конфликтной ситуации. Особое внимание следует уделить привлечению населения местных общин к разработке таких программ в целях культтивирования чувства ответственности, которое крайне необходимо для обеспечения успешного осуществления таких программ. Одним из важных шагов является замена программ по выкупу оружия — которые имеют тенденцию к активизации потоков оружия — программами «оружие в обмен на развитие», которые дают хороший стимул общинам, а не отдельным лицам.

20. Совет призвал международное сообщество активизировать свои усилия по пресечению незаконных потоков стрелкового оружия и легких вооружений и решать эту проблему с двух точек зрения: спроса и предложения. Он отметил, что новые потоки оружия в конфликтных ситуациях все еще финансируются за счет незаконной эксплуатации природных ресурсов, таких, как «кровь

вые алмазы». Он подчеркнул, что законные потоки подобного оружия не должны способствовать обострению местных и региональных конфликтов.

21. Была выдвинута идея расширения инициативы по воспрещению распространения (ИВР), с тем чтобы включать в нее стрелковое оружие и легкие вооружения. Однако были высказаны оговорки на том основании, что ИВР является инициативой, предложенной ограниченным числом стран, многие аспекты которой все еще требуют дополнительного разъяснения. Было высказано общее мнение о том, что необходимо оперативно подготовить подобные разъяснения, особенно по открытым юридическим вопросам.

22. Совет подчеркнул важность урегулирования экономических аспектов конфликтов. Например, для укрепления и поддержания мира необходимо реинтегрировать комбатантов в экономическую жизнь и ликвидировать их зависимость от оружия для обеспечения средств к существованию или безопасности. В этой связи ключевую роль играет обеспечение международным сообществом на коллективной основе затронутых войной общин и населения экономическими и социальными стимулами.

Рекомендации

23. Совет предложил ряд рекомендаций:

- a) Совету Безопасности во всех своих будущих резолюциях, определяющих операции по поддержанию мира, рассматривать вопрос о расширении их мандатов с целью включения в них таких аспектов процесса урегулирования конфликтов, как разоружение и примирение;
- b) модель программы «Оружие в обмен на развитие», которая была с успехом использована, в частности, в Албании, Камбодже и Нигере, адаптировать для других стран, переживших вооруженные конфликты;
- c) при разработке программ разоружения и примирения особое внимание уделять вопросам повышения безопасности, в частности безопасности человека; и включать в эти программы в качестве одного из основных элементов реформ сектора безопасности;
- d) в процессе постконфликтного разоружения и примирения, в том числе и при разработке и осуществлении программ разоружения, применять общинно и социально ориентированный подход;
- e) обеспечить программы разоружения и примирения надежным финансированием для обеспечения их эффективного осуществления;
- f) международному сообществу принять срочные меры для пресечения притока стрелкового оружия и легких вооружений в регионы конфликтов или в регионы, в которых могут возникнуть конфликты, и для запрещения поставок такого оружия негосударственным субъектам; и разработать юридические санкции против нарушителей;
- g) ликвидировать опасность того, что законные поставки стрелкового оружия и легких вооружений могут содействовать обострению насилия в местных и региональных конфликтах.

C. Экспортный контроль

24. Совету были представлены документы для обсуждения, подготовленные по этому вопросу Малихой Лодхи, Лю Цзеи и Стивеном Рейдмейкером. Совет также заслушал брифинги по этому вопросу Брайана Вуда, представлявшего организацию «Международная амнистия», и Жана Паскаля Зандера, представителя Проекта по предупреждению применения биологического оружия.

25. Было отмечено, что экспортный контроль в течение долгого времени был одним из основных средств борьбы с распространением. Международная система контроля, основанная на Договоре о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении химического оружия и Конвенции о запрещении биологического оружия и поддерживаемая МАГАТЭ и ОЗХО, обеспечила международно признанные правовые рамки для международной борьбы с распространением. В этих договорах содержатся обязательства их участников предотвращать несанкционированный экспорт материалов, оборудования и технологий, которые могут быть использованы в программах производства оружия. Другие механизмы, такие, как Комитет Цангера, Группа ядерных поставщиков (ГЯП), Австралийская группа (в отношении химического и биологического оружия), Режим контроля за ракетными технологиями (РКРТ) и Вассенаарские договоренности (в отношении обычных вооружений) содержат критерии для лицензирования экспорта, перечни подлежащих контролю товаров, а также процедуры обмена информацией.

26. Эти усилия в значительной степени содействовали выработке международного консенсуса в отношении распространения и пресечения распространения на местах. Идея нераспространения завоевала практически всеобщую поддержку и постепенно стала делом всего международного сообщества. Однако некоторые нечлены критиковали наиболее ограничительные режимы, утверждая, что они препятствуют передаче технологий, оборудования и материалов развивающимся странам для их использования в мирных целях. Высказывалось подозрение о том, что они предназначены для защиты экономических привилегий более богатых и промышленно развитых членов.

27. Совет отметил, что такие новые вызовы, как негосударственные субъекты, глобализация и быстрое развитие информационных технологий вызвали появление новых аспектов экспортного контроля. Особое беспокойство вызывает проблема контрабанды связанных с оружием массового уничтожения товаров и технологий, особенно в связи с терроризмом. Необходимо реалистично оценивать угрозу терроризма, связанную с оружием массового уничтожения, и принимать меры для ее ликвидации. По мнению Совета, наибольшую угрозу вызывает опасность приобретения и применения террористами химического и биологического оружия и «грязной бомбы» (радиологического оружия). Недавнее раскрытие тайной транснациональной сети контрабандистов ядерных технологий с участием негосударственных субъектов в ряде государств, в том числе государств, обладающих ядерным оружием, выявило лазейки в международной и национальной системах экспортного контроля. Оно также продемонстрировало, что для пресечения потоков связанных с оружием массового уничтожения материалов, оборудования и технологий, необходимо наладить обмен информацией и сотрудничество, не ограниченные членством в существующих режимах экспортного контроля.

28. Отмечалось, что в свете новой ситуации и новых вызовов был выдвинут или уже осуществляется ряд инициатив:

- a) *Международно-правовая система нераспространения и рамки экспортного контроля.* Среди последних предложений в ядерной области были предложения об уточнении последствий выхода из Договора о нераспространении ядерного оружия, создании специального комитета Совета управляющих МАГАТЭ по гарантиям и проверке, временном приостановлении членства в Совете при определенных условиях, подписании Дополнительного протокола в качестве одного из условий поставок, строгом контроле за передачей оборудования и технологий по переработке и обогащению и о создании международных центров по переработке. Группа ядерных поставщиков, Режим контроля за ракетными технологиями и Австралийская группа обновили руководящие принципы и пополнили контрольные перечни в свете новой ситуации. На национальном уровне многие страны принимают меры для укрепления режима экспортного контроля. Среди мер, осуществленных до настоящего времени, можно отметить принятие принципа «всеобъемлющего контроля», дополнительные требования в отношении лицензирования, визиты с целью выяснения конечного использования и визиты к конечным пользователям, контроль за передачей нематериальных активов, разработку контрольных перечней и ужесточение мер по обеспечению соблюдения законов;
- b) *резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности.* В резолюции 1540 (2004) основное внимание уделяется борьбе с распространением негосударственными субъектами посредством принятия обязательных мер и международного сотрудничества. В ней также излагаются способы содействия глобальной инфраструктуре нераспространения и экспортного контроля путем принятия конкретных мер на основе существующего международного права с целью укрепления международных режимов, содействия многостороннему сотрудничеству и укрепления национальных мер. В резолюции придается универсальный характер тем обязательствам, которые в общем виде содержались в договорах о ядерном, биологическом и химическом оружии и которые были частично определены конференциями по рассмотрению действия этих режимов. В то же время в резолюции излагается оперативное значение этих обязательств;
- c) *Инициатива по воспрещению распространения (ИВР).* ИВР предусматривает две широкие категории мероприятий в оперативном плане: обмен информацией и сотрудничество в правоохранительной области среди участвующих стран в рамках их юрисдикций и воспрещающие действия, т.е. перехват подозрительных международных перевозок связанных с оружием массового уничтожения материалов, оборудования и технологий в случае, если не дали результатов средства экспортного контроля. Поднимались вопросы в отношении ИВР: i) правовая основа воспрещающих действий; ii) возможность применения или неправильного применения силы; iii) последствия действий, основанных на неверной информации; iv) возможные людские и материальные потери; и v) установление конечного использования товаров двойного назначения. Если все участвующие страны не дадут четкого определения в соответствии с международным правом воспрещающих действий, то останутся вопросы в отношении их легитимности. Также без ответа останется и вопрос о том, будут ли эти средства в случае применения силы пропорциональными до конца.

29. Совет подчеркнул, что нужны новые подходы для ответа на новые вызовы. Однако было бы ошибкой распускать существующие многосторонние механизмы нераспространения и разоружения, которые по-прежнему играют важную роль в усилиях по обеспечению нераспространения. Международное сообщество должно расширять и далее укреплять существующую международно-правовую систему нераспространения и соответствующие режимы экспортного контроля посредством заслуживающих доверия многосторонних подходов с привлечением всех сторон. Было также подчеркнуто, что для обеспечения эффективного экспортного контроля необходимо одновременно осуществлять деятельность по обеспечению нераспространения и разоружения.

30. Было отмечено, что, для того чтобы усилия в области нераспространения были эффективными и давали долговременные результаты, они должны быть направлены как на ликвидацию проявлений, так и причин. Жизненно важно расширять участие в механизмах экспортного контроля и базы их поддержки. В связи с этим необходимо перейти от ориентированной на поставщика модели экспортного контроля к всестороннему подходу на основе координации и сотрудничества в рамках всего международного сообщества. С учетом вызовов со стороны негосударственных субъектов для обеспечения эффективности экспортного контроля эти меры должны приниматься как на международном, так и на национальном уровнях и должны быть не столько исключительными, сколько всеобъемлющими.

31. Совет подчеркнул важную роль Организации Объединенных Наций и необходимость укреплять многосторонние подходы в этой связи. Многосторонние подходы в рамках Организации Объединенных Наций могут оказать значительное содействие в обеспечении политической поддержки и консолидации международного консенсуса в отношении нераспространения и экспортного контроля. Резолюция 1540 (2004) и учреждение Комитета Совета Безопасности по вопросу нераспространения обеспечили надежную основу для дальнейших усилий Организации Объединенных Наций в этом направлении.

Рекомендации

32. Совет представил следующие рекомендации:

a) было бы целесообразно создать рабочие группы открытого состава по выполнению этих обязательств в области экспортного контроля и предложить Группе ядерных поставщиков, Австралийской группе и Режиму контроля за ракетными технологиями представить свои соображения в отношении возможных товаров, подлежащих включению в списки, а также опыта и моделей структур экспортного контроля и критериев лицензирования. Другие члены Организации Объединенных Наций могли бы использовать эти рекомендации на добровольной основе;

b) системы экспортного контроля должны включать согласованные перечни товаров, подлежащих экспортному лицензированию, всеобъемлющее положение в отношении не включенных в списки товаров, предназначенных для программ производства оружия, меры, касающиеся деятельности посредников, таких, как брокеры, меры по выяснению конечного использования переданных товаров, нематериальные аспекты передачи технологий, стандарты в отношении мер обеспечения соблюдения за

конодательства, а также согласие не противодействовать принятым другим государством решениям об отказе в лицензии;

с) в то же время участники режимов экспортного контроля должны рассмотреть вопрос об оказании систематической юридической, технической, организационной и финансовой помощи в целях создания эффективных систем экспортного контроля, которыми могли бы пользоваться те государства — члены Организации Объединенных Наций, которые не располагают соответствующими ресурсами. Хотя разрыв между членами и нечленами не будет полностью ликвидирован, он будет в существенной мере сокращен в результате такого практического сотрудничества;

д) следует проводить открытые семинары с целью обновления информации по вопросам экспортного контроля и оказания содействия в развитии навыков как гражданского общества, так и должностных лиц в понимании и осуществлении законодательства и положений в области экспортного контроля;

е) следует укрепить роль Организации Объединенных Наций в содействии сотрудничеству и координации среди государств-членов в области экспортного контроля;

ф) следует разработать универсальную систему информации о незаконной деятельности по приобретению и обороту за пределами существующей базы данных МАГАТЭ с учетом данных различных аспектов оружия массового уничтожения с целью создания более полной картины; такой более широкий обмен не помешает государствам взять на себя обязательство по более глубокому обмену разведывательными данными в более узком контексте, если они того пожелают;

г) следует приложить усилия для разработки на широкой основе всеобщих норм и правил экспортного контроля;

х) следует продолжать осуществлять ИВР в соответствии с международным правом;

и) операции по перехвату в открытом море, в отношении которых в настоящее время нет достаточных правовых полномочий, должны основываться на конкретных решениях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. осуществляющее такие действия государство должно представлять Совету доказательства, обосновывающие перехват, а также результаты досмотра судна;

ж) участники операций в рамках ИВР должны располагать механизмами покрытия любых расходов, вызванных перехватом и обыском транспортных средств, которые, как выяснилось, не совершили никаких нарушений;

к) целесообразно начать переговоры о путях и средствах внесения дополнений в морское право с целью охвата случаев, в отношении которых в настоящее время отсутствуют правовые полномочия для осуществления перехватов;

1) все государства необходимо призывать оказывать поддержку ИВР, с тем чтобы придать этой инициативе характер всеобщего и многостороннего механизма.

D. Вклад в работу Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам

33. Во исполнение просьбы Генерального секретаря Совет на обеих сессиях в течение года обсуждал вопрос о своем вкладе в работу Группы высокого уровня.

34. На своей сорок второй сессии Совет приступил к рассмотрению рекомендаций по проблемам оружия массового уничтожения, ракет, стрелкового оружия и легких вооружений и наземных мин, а также в отношении путей и средств укрепления многосторонних режимов в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Совет имел в своем распоряжении документы для обсуждения, подготовленные заместителем Генерального секретаря по вопросам разоружения и заместителем Директора ЮНИДИР. На начальном этапе прений был поднят вопрос о путях укрепления роли Организации Объединенных Наций, в том числе и роли Совета Безопасности, в решении проблем оружия массового уничтожения. Было достигнуто общее согласие членов Совета о том, что многосторонние режимы являются «первой линией обороны» против новых угроз безопасности и поэтому они должны сохраняться и укрепляться. Совет считает Совет Безопасности верховным гарантом режимов, как это и предусматривается в самих режимах. Члены Совета выдвинули ряд идей, включая идею принятия Советом Безопасности новой резолюции, подтверждающей, что распространение оружия массового уничтожения представляет угрозу для международного мира и безопасности; и учреждение при Совете Безопасности механизма по соблюдению и контролю за мерами по борьбе с распространением оружия массового уничтожения. Совет также предложил сохранить в качестве основного потенциала существующие средства контроля, созданные в отношении конкретной ситуации в Ираке. Совет рассмотрел также пути и средства укрепления системы гарантий МАГАТЭ, а также необходимость деполитизации вопросов контроля с целью облегчения доступа к подозрительным объектам.

35. На своей сорок третьей сессии Совет продолжил рассмотрение документа для представления Группе высокого уровня. По каждой теме Совет анализировал существующие режимы, определял вызовы, с которыми сталкивается международное сообщество, и выдвигал соответствующие рекомендации. Этот документ будет направлен в сентябре 2004 года Генеральному секретарю и, через его посредство, Группе высокого уровня для рассмотрения.

III. Совет попечителей ЮНИДИР

36. На своей сорок второй сессии Совет заслушал устный доклад Директора ЮНИДИР об осуществлении программы работы и исполнении бюджета Института на 2004 год за период со времени проведения последнего заседания Совета в июле 2003 года. Директор сообщил также о рассмотрении программы и бюджета Консультативным комитетом по административным и бюджетным

вопросам и Пятым комитетом в ходе пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Затем Совет официально утвердил бюджет по программам ЮНИДИР на 2004 год.

37. Совет выразил удовлетворение по поводу утверждения Генеральной Ассамблеей субсидии для ЮНИДИР на 2004 год, которая необходима для сохранения независимости Института. Совет с удовлетворением отметил, что ЮНИДИР продолжает осуществлять динамичную программу научных исследований, охватывающую широкий круг актуальных и новых вопросов в области разоружения и нераспространения. Совет призвал к активизации поддержки государствами-членами его полезной работы.

38. В соответствии с решением, принятым на сороковой сессии Совета, Председатель назначил Подкомитет по ЮНИДИР в составе восьми членов. Подкомитет провел свое заседание 29 июня до начала работы сорок третьей сессии Совета, заслушал подробные выступления сотрудников Института по ключевым материалам в трех основных областях: глобальная безопасность и разоружение, региональная безопасность и разоружение и безопасность человека и разоружение. Члены Совета заслушали информацию о связях Института и его издательской деятельности. Подкомитет заслушал сообщение о финансово-вом положении Института, руководстве и кадровом состоянии, а также о стратегических направлениях деятельности Института. Подкомитет представил доклад пленарному заседанию Совета.

39. Совет с удовлетворением отметил, что ЮНИДИР осуществляет динамичную программу исследований, охватывающих широкий круг актуальных и новых вопросов в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, и призвал к активизации прений по вопросам разоружения. Совет призвал государства-члены расширить поддержку его ценной работы.

40. Совет выдвинул ряд идей и предложений, которые ЮНИДИР следует учитывать при планировании своей будущей научно-исследовательской деятельности. К ним относятся в частности такие новые вопросы, как кибернетическая война и «бустеры» для террористов, новые вызовы совместной безопасности, исследования возможностей «мероприятий второго направления» для таких процессов, как шестисторонние переговоры по ядерным вопросам, касающимся Корейской Народно-Демократической Республики, новый взгляд на политические стимулы в целях разоружения, увеличение числа углубленных исследований вопросов экспортного контроля, дальнейшее содействие обеспечению взаимосвязи между процессами разоружения, примирения, развития и мирным процессом, разработка информационной стратегии и изучение возможности использования процесса составления бюджетов по программам.

Рекомендация

41. В соответствии с пунктом 2(b) статьи III Статута Института Совет рассмотрел и утвердил для представления Генеральной Ассамблее программу работы и бюджет Института на 2005 год (см. записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директора ЮНИДИР (A/59/168).

Он настоятельно призывал к продолжению выделения субсидий Организации Объединенных Наций и ежегодных надбавок на рост стоимости жизни для Института.

IV. Информационная программа по разоружению

42. Заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения Нобуясу Абе проинформировал Совет на обеих сессиях о мероприятиях в рамках Информационной программы по разоружению Организации Объединенных Наций¹.

43. В ходе своих сессий 2004 года Совет заслушал выступления представителей ряда НПО. На своей сорок второй сессии Совет заслушал брифинг представителей сообщества НПО по следующим темам: «Десять наиболее важных мер по сохранению режима нераспространения» (Джонатан Дин, «Союз обеспокоенных ученых»); «Борьба с радиологическим терроризмом и готовность к нему: международный аспект» (Чарлз Д. Фергюсон, Центр исследования проблем нераспространения, Монтерейский институт международных исследований); и «Процесс подготовки к международной конференции НПО 2005 года по предотвращению конфликтов» (Мэтью Дж.О. Скотт, Международная организация по перспективам мирового развития).

44. На своей сорок третьей сессии Совет заслушал выступления представителей НПО по следующим темам: «Контроль над вооружениями: международный договор о торговле оружием» (Брайан Вуд, организация «Международная амнистия»); и «Передача биотехнологий для мирных целей» (Жан-Паскаль Зандер, Проект по предотвращению производства биологического оружия).

V. Будущая работа

45. Совет постановил включить в повестку дня своей сорок четвертой сессии, которая состоится в Нью-Йорке в феврале 2005 года, следующие две группы вопросов:

- a) ядерный топливный цикл и контроль над расщепляющимися материалами;
- b) региональная безопасность и глобальные нормы: стрелковое оружие и легкие вооружения.

Примечание

¹ Генеральный секретарь издал двухгодичный доклад о деятельности в рамках Информационной программы по разоружению Организации Объединенных Наций для представления Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии (A/59/171).

Приложение

Члены Консультативного совета по вопросам разоружения

Харальд Мюллер (*Председатель*)^{a b}

Директор
Франкфуртский институт по исследованию проблем мира
Франкфурт, Германия

Мариама Байар Гамати

Бывший министр культуры и связи Нигера
Ниамей, Нигер

Висенте Берасатеги^{a b}

Бывший посол Аргентины в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии
Буэнос-Айрес, Аргентина

Паскаль Бонифас^b

Директор
Институт международных и стратегических отношений (ИМСО)
Париж, Франция

Элизабет Борсин Бонньер^{a b}

Постоянный представитель Швеции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
Женева, Швейцария

Перла Карвальо Сото^{a b}

Посол Мексики в Уругвае
Монтевидео, Уругвай

Майкл Кларк^b

Директор
Институт международной политики
Кингз Колледж, Лондонский университет
Лондон, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Джелсон Фонсека-младший^{a b}

Посол Бразилии в Чили
Сантьяго, Чили

Хасми Агам^{a b}

Посол по особым поручениям
Министерство иностранных дел Малайзии
Путраджайя, Малайзия

Кунико Иногути^{a b}

Бывший Постоянный представитель Японии на Конференции по разоружению
Профессор факультета права
Университет Софии
Токио, Япония

Г-н Джереми Иссахароф^{a b}

Заместитель Генерального директора по стратегическим вопросам
Отдел стратегических вопросов
Министерство иностранных дел Израиля
Иерусалим, Израиль

Махмуд Карем^{a b}

Помощник министра по азиатским делам
Министерство иностранных дел Египта
Каир, Египет

Ли Хо-Чин^{a b}

Посол Республики Корея в Венгрии
Будапешт, Венгрия

Лю Цзеи^{a b}

Генеральный директор
Департамент по вопросам контроля над вооружениями и разоружения
Министерство иностранных дел Китайской Народной Республики
Пекин, Китай

Малиха Лодхи^a

Посол Пакистана в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной
Ирландии
Исламабад, Пакистан

У. Джой Огвү^{a b}

Генеральный директор
Нигерийский институт международных отношений
Лагос, Нигерия

Борис Пядышев^{a b}

Главный редактор журнала «Международная жизнь»
Москва, Российская Федерация

Г-н Стивен Рейдмейкер^b

Помощник государственного секретаря Соединенных Штатов Америки по вопросам контроля над вооружениями
Государственный департамент
Вашингтон, О.К., Соединенные Штаты Америки

Г-жа Джилл Синклер^a

Специальный координатор по ближневосточному мирному процессу
Министерство иностранных дел и международной торговли Канады
Тель-Авив, Израиль

Конгит Синегиоргис^a

Генеральный директор по африканским делам
Министерство иностранных дел Эфиопии
Аддис-Абеба, Эфиопия

Ракеш Соод

Заместитель руководителя Миссии
Посольство Индии
Вашингтон, О.К., Соединенные Штаты Америки

Тибор Тот^{a b}

Постоянный представитель Венгрии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях
Женева, Швейцария

Патрисия Льюис (член ex officio)^{a b}

Директор
Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения
Женева, Швейцария

Примечания

^a Участвовал в работе сорок второй сессии.

^b Участвовал в работе сорок третьей сессии.